

PAPÀS VINCENZO SELVAGGI

Lutje

(Preghiere)

Hyljndëses

Lutje

O Ynzot,
na ke lénë vettith
tē ngasmi tek udha
me kultimet,
terbimet
dhè mushaverét tanë.

Shkoi moti
dhè duart janë akoma tē shtérnguar,
t'armartur kundér fytyra tē pa-njohura.

Na ke lénë vet
tue lipisur fjalë e bukë
mbi diert e qetme tē motit,
tue trashiguar gjellën tonë
mbi shurazit
tek mē shterpohet dejti.

Shkoi moti e vate
dhè védès paravera
mbi kembitezit tē shtrémbura
tē lulevet e thajtura.

Ku qellnjén lumet e tua, o Zot?

Na ke lénë vet
tē mbaronjém bukën tēnde
tē feshehur te hjea muravet
nē ditē plot diell i llambaristē.

Shkoi moti
dhè pritja zgarrixjäsi duart...
ku qellnjén rugat e tua, o Zot?
Mirr vesh lutjen tonë.

Qindrò me ne, o Zot,
dhè ndihna neve tē gjëmi shëndetë
tē pastrohemitek mé e madhja katharsi
dhè kështu tē kemi, tē gëzuer,
tē perjetëshem pasuri.

Shēmērisē Mjesmbjelljes a e Kostantinopullit

Morl Zonja Shēn Mērī,
tē dua mirē si syt'e mi,
pēr jēm e dashur nē dhé
Tyj ç'jé plot me hir'a hjé.
Ki pēr mua lipisi,
ëm shēndetē edhè fuqi.

Vrej lavomat e ksaj gjellē
Rueji mirē sa mē hyjtin thellē!
Por sa janē lulet e vjollat,
cē ndē Maj Tyj mes-hollat
sjellēn tē tē bējen nderē,
aq janē hiret, çē nga herē,
Ti mē shprishen, zēmēr gjerē.
Tē ka hjé gjithē Tyj tē t'thonē:
Ti e ke me Tyj t'En-Zon,
Ti e vetem je e pa-fētesē
gjithē na vo e kemi besē;
porsi drita nga menatē
porsi mellodhí e gjatē,
gjella jote, Shēmērī,
ë si kēndim a poesi!
Urē e shkallē, ç'lidhen qjellin
me kēt dhé; t'mjesditēs diellin
ti m'e shkon pēr bukurī
po mē shumē pēr mirēsi;
si ai jetēn m'e dritson
gjellat tonna na i liron!
Zonjē e mirē, e shumē hadhjare,
e rrethuar me vistare,
Ti çē gjalprin shkele e therte,
Lot' e Evēs Ti ja terte.
Ni ç'te zēmra mbretēron
helmi i math, Ti mirrem vesh,

nì ç'therita mua m'kullon
shëromë andaj, Zonja Nojteshë.
Ti çë mbam mbë dor' at Djalë
liem lavomat me shumë val:
vrej rrëkimet, lotët çë mua
m' frushkullonjën më se krua.
Ndihamo, Hënëz, gjellën time
termë lot', mbjith kta shërttime.
Të ka hjé Tyj ditën sot
të t'bekonj Tyj nga dhivòt;
qofshë e lumtë me Zotin Krisht
dhë te gjuha jonë arbrisht!
Unë të falënj me hijdhí,
o Mjesmbjellje Shën Mëri.
Ti ç' Stambollin më na lë
për të vinje ktù me né;
male e pyle ti më shkove,
Dejtin Jon përfjuturove,
prindët me anitë ti i shpëtove.
Gjaku ynë pëstaj u shprish,
se nën turkun t'rrij ngë dish;
gjithsej buertim vet qëndroi
Besa jote çë na gëzoi.
Gjith'arbreshzit, Ti e di
par se t'stisjën të tyrët shpi
Tyj një qishë të lartësojen
e nga mot të madhojen!
Gjithë Katundzit arbreshë
Tyj t'kultojën Mbretëreshë:
Njo Spixana horë më e gjerë
të kremtòn tyjna me nderë!
Kremta jote bëhet me dritë
Ejaninë edhë Frasnité.
Mbi malezit të lert' male
çë shkëlqejen borë e shi
ku pamja ësht më mirë
rruzullimi më i gjerë
atjë mbrënda nd'ato mjegulla
atjë Shëmëri ti rri,
Zonjë Hadhjare e bardhë si bora.

çë na sqepon tonat hora.
Shoh po rehje gjelbullore
plot katunde arbnore.

Janë koce me ullinj fillarë
çë pиргёзоhен тure parë.

Njota vreshtat të mira shumë
ç'japën me verë një lumë.

Vëndi i gjet shumë Shqipërisë;
çon Parrajsin gjellërisë
si ka dejti e ka Pre-Silla
ku arbreshzit gjithë a filla,
porsi nj' copë Shqipëri,
çë Mbuzat njera Shën Sofi,
stistin katundzit e qisht.

Me zogjxit çë ktù fjasen arbrisht
gratë tyj të nderojën
dhë Kalimere të këndojojn:

« Nd'Eva guajet ti gëzim
n'ajò mortë, ti gjellë na dhé... »

Si së njohe maj mbëkatën
ka ajò neve ti llargona
e nj'oqatë mbi neve shkona
kur të vdesmi. O, sa fanmirë
kush t'amàr me tët Bir »!

Kështu me hirë e me hajdhí
të nderòn ajo Shën Sofi.

Esht Maqi ai katundjèl
me vreshta e voshqe i pështjèl
kremtën tënde bën e siell
muzka të mira e shkreh' në qiel!

Pas vjen Ungra me atë salinë
çë Tyj t'e bën një fest'e finë
Çifti mirë Tyj të kultòn
Pllatani një javë më të nderòn.
Pllatanjot' Arbreshvet të parë
të ndërtuan një qishë të bukur
tek Illoku ë më i dukur
pëstaj tëndin autar
e ngarkuan plot me àr.

Malezit si Anfiteatör i rrin
porsi luleza me vin.
Malin e dejtin ktù syu bashkön
Emérin tēnd gola këndon:
« Çë kur turku na u frugär
Shëmmëria na dha rrëpar...
çë kur u nistim ka Shqipëria
neve na ndihu Shën Mëria;
Buartim gjithsej nd'atë Moré
po Shën Mërinë sualltim me né
Ruana mirë, Ti Shëmeri
me ato duar me ata sy...
me atà sy e me ato duar
puru ti më duke e helmuar;
helmi zëmrën më t'e preu
sa na pé të shperndar te dheu.
Andàjna na emérin tēnd
e shprishtim tek nga vënd... »
Anapul o ndë Siqelli
tek Apula o ndë Kallavrë
qen arbreshzit çë sualltin
dhivoxjonën çë edhë lëtinjt muartin.
Lë Pulinin edhë prirem
njetër hëre ndë këmbt' e Silles
Shoh katunde të llarguar
ndëndenj sytë u ture shkuar;
ajirit i sulem si pëllumb i lerë
shkonj mbi ka do ësht fusha gjerë.
të paret rehje u fjuturonj
tek të tjeret më qëndronj.
Ktù, mori Zonja Shën Meri,
më shoh u tënden shtëpi.
Tek më i bukuri llok,
tek më hjeshmi sjét,
ka nj'anë malezit e Sillës
ka jetr'anë fushë dhë dét,
ktù sostin t'ecurit arbreshët
qishën tënde ndërtuan
dhë ngamot të lavdëruan.
Eméri Vakaric vjen

Se Prëgjipi Bisinjanës
lopët e tyj bën e rrjen
Për ndët të Madhit Ushtërtor
çë i dha të vëj të mbesën kuror
Gjithë arbreshvet i dha rrëpar
dhera e kafsha i rrigallar'!
Kultohet se ahiera gratë arbresha
me stolitë si mbretëresha
me lesht' varra me haroma
e stolitë varra me ar
i nxuartin e t'i vun prezë
Tyj Noiteshe, Tyj Lulerëzë.
Dhë historia na e thot
sa për né bëre nga mot:
Ti Shëmëri gjithmon shpëtona
Porsi ahiera kur të bjerrë
ktena turku na vu guerrë
e ktjë posht ndë mes t'llakës,
ku janë guret a Buzçakës,
prindët e tanë e kumbistin
Konën tënde, Shëmëri,
rreth gurevet çë ng'i stistin,
e për një mërakulli
ushtërtorë guret m'u çuan
çë armikun më llarguan.
Sot si prallëz ësht kultimi,
qindroi konza te Kamini.
Ndihna neve puru sot
e shëndetë ndëna ngamot;
ëmbelsona udhën e gjatë
e nga t'liqzit me atë shpatë
njerë kur na të gëzuer
e rrëmi te i sprasmi qitët:
Ti ç'jé nj'e pa-mundur kullë
i munde e i bëre qullë
gjithë armiqzit barbarë
sa nga jotja shpatë qenë ngarë.
Porsa nën tënden hjen
vure të madhin Skanderbén
Shqiperia u mbjoth nën besën

ku edhè nì atrat na thrresën,
se gjithë arbreshzit më parë
ishën gjindë partikullarë!
Njota qishën më e vanduar
Vakaricjot' të ndërtuan.
Kremten Tyj t'e böjen Masarët
me tumna grurë e vistaret;
mbjidhëshin ng'atò visèle
Konza jote i mbjith si dele.
Pra kur gjithë më gjëndshin bashkë
vijen e të çojen tyj mbë qishë,
hyjen tue thënë Rruzarë.
Ky ë zakoni ç'ish më parë,
pojeta nì u shkatarrua
traditat ranë te nj' prrua.
U vrë moti shumë u nxí,
natyra e vu një vell të zí.
Kremten si t'e bënjen nj'herë
nì mosnjë Tyj do t'e bënji
ndë masar dhë ndë bulerë
se buertin besën edhë nderën
zëmrën, e dl, janë t'e shqerën.
Po ti Zonjë, Zonjë hadhjare
njeter herë jipna rëpar:
stolisna me tënden hirë
mbi këtë dhë të bëmi mirë!
Priri sylë të butë mbi né,
vrej të ndajturit në dhë!
Shprishe paqën e mirësinë
e lirona nga kjò qinë!
Zëmra janë çë t'e kan besë
se ngamot na kë kultesë;
Bën të nëmurzit të kén
rëpar nën tënden hié;
Bën triesa t'i jet e shtruar
fëmijt e tyre më të gëzuar,
e i pasuri të më spëndonj
atë çë i supërqòn,
të kështét po gjithë të duhen
si vellezer edhë të shuhën

zjarrme, vole dhè rracisme.
Gjaku ynë shprishet angora,
lëjën dherat trimat tan,
ikjen ven te t'hjesmat hora
kush Torin e kush Milan.
Janë ata çë ndrishe dhé
vanë tō çojën gjellë tē ré.
Tristimi më rrethoi katundin
nè një vjersh as më nj'këndim
Shëmëri, thuam ç'ë kjo qinë?
Moti ç'ish më par u buar
Jeta, në krisë, ë e shkatruuar!
Thomse u serposë, dita
Botës zë e i shuhet drita?
Shpresa nga zëmrat u llargua
zakoni i mirë ra posht e u shua.
Po shoh se iken moti zi.
Ra shumë borë e ra shumë shi;
dhè njota dielli ture qeshur
trimat me besë i gjën tē veshur
kur tē dalt ai nga menatë;
Ai Diell jé Ti, e pa-mbëkatë,
çë na mbjove me tē mirë
Ti, çë ndër gratë vet pate hirë
t'ishe e Jëmza t'Ynzotì,
çë pa i lindur te moti,
tek i bekuar tëndi gjë
u piks e u bë njeri:
Ti udhën neve dritsona
me faqën e Tyj nj'ditë g zona.

Krishtit

Doj tē t'pörpiqsha edhè unë
Mbi këtë kallvár çimendi
Çiriné llatje mbi rugat e rea
me asfalt, tue folur tue dëgjuar
tue thërritur asgjë gjéravet.
Qe nj'ëndërr e fare më gjë!
Ç'ësht gjaku i shpérndarë?
Ç'ësht martiri tē kërshterëvet?
Gratë qajnë akoma
mbi llavurinë e tē bilvet.
Edhè unë tē kriqsova
i shehur te ndonjë goné ambnore
i lidhur, i mbajtur i ndëlier
nga gjinda pa-ëmer e tharosme.
Grua përsë qan?
Yt Bir përsëri lehet
tek yni djep.
Jam edhè u cë t'kriqsova
jam edhè unë çë t'kurorzova
Rregj i tē përqeshurit
e i tē absurdit
si nj'istriòn
tē komedhjes së resë
tuke mbytur te fytyra
malin me tē liga
çë më fëshehen gjalpri zî.
Gjithsëj qe nj'ëndërr.
Ç'ësht mëkatja?
O Krisht, ëmer plot amli,
Gratë qajnë akoma
mbi fatkeqësinë e bilvet.
Grua, vre têt Bir!
Trim i kryqësuar
mbi një Kryqe tē turpruar.
Dishërim i dëlirë
i mblatuar për gjithë jetën!

Perëndisë

At Fanmirë çë rri ndër qìell
çë bëre dhé, hënez e diell,
Ti çë gjithsej sheh e di,
kij pér né shumë lipisi.
Ëm-na paqë, ëm-na shëndetë
sa të duhem i ndë ktë jetë.
Ëm-na mall ndë-na fuqí
mos bi t'bëmi na mërl!
Ndë kto ditë, çë kem t'rromi
ngasje e voll bi t'vinxhomi.
Ka do jemi djallthi i bjerr
na tandon ndër aq manér.
Po ti Tat ka na llargoje,
bekò neve, atë mallkoje.
Pérherë, Zot, të parkalesmi
të lavdomi o të mallepsmi
me gjithë zémër e ngulli
mbushur shpirtin me lligri!
Ngamot tyj të zëmi fill,
pér Tyj digjemi si kandill.
Ti je vërteta Ati ynë
çë kriarte gjithë këte qynë.
Shumë mirësi pate pér né,
neve gjithë shorçit na dhé:
Na dhé duar, këmb e sy,
atë vet-henë plotë bukurí.
Me Tyj s'mund vëhet nj'i kështë
shumë fuqí Ti vet më kë.
Shum'i bukur jé ti At:
jé si dielli nga menatë.
Sembri na të mbami mbë zémër,
se ti jé keq shumë i ëmbël;

na pér Tyj jemí mbi dhé
i gjasmi tändes vət-hé!
Na pér Tyj s'kemi tē pushuar
pér tyi vēdosmi tue kēnduar.
Mall dhé fjamur yne i parē,
ç'u propre tē m'arsoje dhén
pér tēt Bir, ç'qé lipisjaré
shpirrat tanē nē Parrajsit venē.
Puru kur jem' e vdesmi
na tē thrresmi e parkalesmi
me te zémra njé sperēnxé
tē shomi atē çé shpoi njé llēnxé,
tē shomi Zonjen Shēn Méri
Me tē bukurēn shoqéri.

Fjalë tē bjerrura

Janē tē mbëlljtura diert e rruzullimit
edhè fjalet zbardhullojen
àthun mbi muret e lara.
Hjè tē zeza zgjaten mbrëmjes
mbi asfalltin e udhëvet
dhè mbë kotë presnë.
Krisje në ditën e kremtjes
nga tregjet tē banuar me zëre
dhè mbë kotë drita
feksen mbi theroret:
Vdés mbi akullin e mermervet
martyri i Fjalës
dhè qetsia e vetme
mbleth lulet e jetës:
në tē cila duar po fshehet
çmimi i Gjakut tō pa-fajshëm?

Të Nëmurvet

Llaudharmi t'Enzot
se u hëngra sot
— Tha zonja Marie —
Menatë do të hashë ti,
i nëmur e i zi!
Po aí Zoti Krisht,
që mbjol dejtin me pishq
dhè gjithë kët qinë mbi dhë
na dha neve të kështë,
të nëmurvet më shumë
i dha t'ishen të lumë:
« Të parit kan jenë të prasmit
dhè të prasmit do të jenë të parit ».
Po zgjohi ju të varfér e ngini:
Ju çë nën qjirthetvet rrobnisë jini
nga haracet, nga kambet po dilni
kaptoni sheshe, pyle e te mali
më i lart e më i bukur ju mbjidhi
ku lehet dielli lirisë
dhé humbet hjea nëmurisë!
Liria të kështét lartëson
dhè jetën me paq më e mbjon.
SKANDERBEK, ti shpresa jon jé e qeve
kët dhurti ndëjna ngamot edhë neve.

Mushavēr

Vëlla
ish akoma dritë
mbi theroret
dhè na nuk e dijëm.
Buhoi më bij
dal ka dal mbi arkatat
të mbushura me qetësi
si nj'i gjatë kombollua
kultimesh.
Fytyra turistit
ndan pa-prodhim
mermerin e shtyllavet.
O Ynzot,
ku do të vemi?
Jashta Tyj nuk ka paqë
as dashuri.
Ishëm vet
tue ngarë tek udha:
Qindrò me né, o Zot!
Kishem qëndruar vet
të kllisjëm duart
tek arët e qishëvet
dhè nuk e dijëm.....

Dielli nē perëndim

Burim dritje i fshehur
te llavuria e revet
qē zdrypet mbrëmanet
te hjea më e ndëndur
e kastjelvet kartje.
Dielli nē perëndim,
zjarr i çelur
mbrëmanet ndër zëmrat.
Esht akoma dritë ndër sy
akoma ét gjellëje.
Esht akoma dritë nē qiel
akoma dishërim i pa-masur.
Dielli nē perëndim,
angim'i udhës
të mbrëmjes qē vjen.
O e çmendshme pamje!
O lisù, drit'e pa-shëueshme
të lavdisë
të Atit edhë të Shpirtit Shejt:
Përatej të miriadhevët ylëz
qē llambarisnjën ndër qiel
më jé Ti, o Zot,
lum dritje e fshehur.

Mori pa-kufirat e jetës
dhë shumë e vetëm shkretë
të jetëvet pa-tundur!
Ti o Ynzot, që nga gjithmon,
Për sa priren ditët,
jé i pari e i lurtmi,
mirr vesh lutjes tona,
Mos shko' po vre'
mbi lavomat tona,
dhë ndihna neve
me atë kryq druri;
ëmbelsona udhën e gjatë
ndë ktë dhë
njera kur edhë na të gëzuer
do të ngjitmi skallunet
e të prasmit qitët.